



Şimdi ne yapacağım?

Şüpheli ölüm olayları ile ilgili soruşturma sürecinde atılacak ilk adımlar

Bu kısa broşürde, bir yakınınızın ölümünün şüpheli ölüm olaylarını araştıran mahkemeye (sorgu yargıcına) bildirilmesinin ardından bilmeniz gerekenler açıklanmaktadır. Daha fazla bilgi için **1300 309 519** numaradan mahkemeyi arayınız ya da **www.coronerscourt.vic.gov.au** internet sitemizi ziyaret ediniz.

Sorgu yargıcının müdahalesi

Sorgu yargıcı nedenlerini bulmak için belirli ölüm ve yangın olaylarını araştırmaktadır. Tüm ölüm olayları araştırılmamakta, yalnızca aşağıda belirtilenler araştırılmaktadır:

- beklenmedik, doğal olmayan ya da şiddet içeren veya kaza ya da yaralanma sonucu gerçekleşen ölümler
- tıbbi bir işlem sırasında ya da işlemin ardından beklenmedik bir şekilde gerçekleşen ölümler
- kişinin 'bakım ya da gözetim altında' olması
- bir doktorun ölüm belgesi imzalamadığı ölüm olayları
- ölen kişinin kimliğinin bilinmediği ölüm olayları

İlk girişimler

Mahkeme görevlisi şüpheli ölüm olayı ile ilgili soruşturma sürecinde atılacak ilk adım hakkında görüşmek için sizi arayacaktır.

Birçok durumda, yakınınızın Melbourne içinde ölmesi halinde, şüpheli ölüm olayı ile 57-83 Kavanagh Street, Southbank adresinde yer alan Mahkeme ilgilenilecektir.

Yakınınızın Victoria kırsalında ölmesi halinde ise, sizi arayacağız ve size yakınınızın nerede olduğunu bildireceğiz. Bu, bir bölge hastanesi ya da Southbank olabilir.

Yakınınızı görmek ya da onunla zaman geçirmek istemeniz durumunda size destek olacağız.

Size 'birinci dereceden yakın' kim olacağını soracağız. Soruşturma ile ilgili her türlü bilgi bu kişi ya da bu kişinin belirlediği bir kişi aracılığıyla iletilecektir.

Kimlik Belirleme

Sorgu yargıcı ölen kişinin kimliğini teyit etmelidir. Sizden yakınınızın kimliğini belirlemeniz istenebilir. Ölen kişinin kimliğini belirlemek için bir aile bireyi ya da ölen kişiyi öldüğü zaman iyi tanıyan bir kişi olmalısınız.

Bazı durumlarda tıbbi ya da bilimsel alternatifler kullanabiliriz. Bunun gerekli olması halinde sizinle görüşeceğiz.

Tıbbi muayeneler

Ölüm nedenini bulmak için tıbbi muayeneler yapılmaktadır. Ölüm nedeni çok belirgin bile olsa, ne olduğunu tam olarak araştırmamız çok önemlidir.

Ön muayene

Ölen yakınınız bizim bakımımız altında olduğunda bir doktor ya da patoloji uzmanı tarafından muayene edilecektir. Bu ön muayene az hasar oluşturarak yapılmaktadır. Bu konuda olabilecek her türlü sorunuza mahkeme görevlisi yanıt verecektir.

Sizden ayrıca, yakınınızla ilgili tıbbi kayıtları veya diğer bilgileri edinmemizde yardımcı olacak bilgileri vermenizi de isteyebiliriz. Bundan başka ölüm olayı ile ilgili ayrıntılar hakkında sizinle görüşmemiz de gerekebilir.

Ayrıca polis de ölüm olayı hakkında görüşmek için sizi arayabilir. Polis ölüm olayı ile ilgili olabildiğince fazla bilgi toplamada sorgu yargıcına yardımcı olmaktadır.

Otopsi

Bazı vakalarda, bir otopsi yapılması gerekecektir. Otopsi ile – bazen post mortem (ölüm sonrası) olarak adlandırılır – ölüm nedeni hakkında daha fazla bilgi elde edilmesi amaçlanmaktadır. Otopsi, bir patoloji uzmanı tarafından yürütülen tıbbi bir işlem türüdür.

Sorgu yargıcının otopsi yapılması gerektiğini düşünmesi halinde, ilk önce ölen kişinin 'birinci dereceden yakını' olan kişi ile ilişkiye geçeceğiz. İşlemi açıklayacak ve sorularınızı yanıtlayacağız. Otopsi yapılmasına itiraz etmeniz halinde (sözelimi dinsel ya da kültürel nedenler veya başka endişelerden ötürü) durumu sorgu yargıcına iletebilmemiz için görüşme sırasında lütfen bu düşüncenizi bize bildirin. Sorgu yargıcı bu endişenizi gözönüne alacaktır. Yargıcın kararını bildirmek için sizi tekrar arayacağız.

Tıbbi muayenelere ilişkin ayrıntılı bilgi edinmek için **1300 309 519** numaradan bizi arayıp, Ön Soruşturma Ofisi'ne (Initial Investigations Office) bağlanmak istediğinizi belirtiniz ya da **www.coronerscourt.vic.gov.au** internet sitemizi ziyaret ediniz.

Kişisel eşyalar

Kişisel eşyalar — mücevher, giysiler ve diğer değerli eşyalar gibi — genellikle ölüm yerindeki poliste kalmakta ve daha sonra geri verilmektedir. Polis bazen adli tıp muayeneleri için bazı eşyaları alıkoyabilir. Bunun dışında kişisel eşyalar iadesi için cenaze firmasına verilmektedir.

Kişisel eşyalar hakkında herhangi bir sorunuzun olması halinde lütfen bizi arayınız.

Cenaze planlama

İstedığınız zaman bir cenaze firmasını arayabilirsiniz. Cenaze firması siz ve mahkeme görevlileri arasındaki ilişkiyi düzenleyecek ve cenaze planını yapmanızda size yardımcı olacaktır.

Aile ve toplum destek servisi

Mahkeme ücretsiz ve kısa dönemli destek ve danışmanlık hizmeti sunmaktadır. Akrabalara ve ölüm olayından etkilenen herkese yardımcı olmaktayız.

Aile ve Toplum Destek Servisi'ne (Family and Community Support Service) ilişkin daha fazla bilgi edinmek için **1300 309 519** numaradan bizi arayınız ya da **www.coronerscourt.vic.gov.au** internet sitemizi ziyaret ediniz.

Ölüm belgesi alma

Sorgu yargıcı, ölüm olayının kayıt edilmesi ve ölüm belgesinin verilebilmesi için Doğum, Ölüm ve Evlilik Kayıt Ofisi'ne (Registrar of Births, Deaths and Marriage) ölüm nedeni hakkında bilgi sağlamaktadır.

Standart ölüm belgesi

Siz ya da cenaze işlemlerini yürüten firma standart ölüm belgesi verilmesini talep edebilirsiniz. Doğum, Ölüm ve Evlilik Kayıt Ofisi, belgeyi ölümle ilgili tüm ayrıntılar kayıt edildikten sonra size ya da sizin belirlediğiniz bir kişiye gönderecektir.

Standart ölüm belgesi, genellikle mali ve diğer resmi işlemler için ölüm kanıtı olarak talep edilmektedir.

Geçici ölüm belgesi

Sorgu yargıcının ölüm nedenini henüz belirlemediği durumlarda Doğum, Ölüm ve Evlilik Kayıt Ofisi bir geçici ölüm belgesi çıkarabilir. Bununla beraber geçici ölüm belgesinde ölüm nedeni belirlenmediği için bu bölge tüm resmi işlemler için geçerli olmayabilir.

Ayrıca Mahkeme de ölüm olayının gerçekleştiğini teyit eden bir geçici ölüm belgesi sağlayabilir. Bu geçici ölüm belgesi, tüm mali ve/veya yasal kurumlar tarafından resmi bir belge olarak kabul edilmemektedir.

İlgili kuruma geçici ölüm belgesini kabul edip etmeyeceklerini sormak her zaman en uygun davranıştır.

Yararlı telefon numaraları

(Tersi belirtilmediği sürece çalışma saatleri içinde)

Compassionate Friends Victoria Inc.	1800 641 091
Family and Community Support Service	1300 309 519
Federation of Community Legal Centres	(03) 9654 2204
Industrial Deaths Support and Advocacy	(03) 9309 4453
Interpreter Service	131 450
Mercy Western Grief Services	(03) 9364 9838
National Relay Service TTY Service	133 677 (işitme engelliler için) 1300 555 727 (Konuşma ve Dinleme)
Road Trauma Support Team	1300 367 797 (24 saat)
Registry of Births, Deaths and Marriages	1300 369 367
State Trustees	(03) 9667 6319 1300 138 672 (kent dışı için)
SIDS and Kids Victoria	1800 240 400
Victims Support Agency	1800 819 817
Victoria Legal Aid	(03) 9269 0234
Victorian Aboriginal Legal Services	(03) 9419 3888 1800 064 864 (24 saat)
Victorian Court Information and Welfare Network	(03) 9603 7433 1800 681 614 (24 saat)

Coroners Court of Victoria

57 - 83 Kavanagh Street Southbank 3006

T 1300 309 519 F 03 9682 1206

W www.coronerscourt.vic.gov.au